

انشویو

# ڈاکٹر شید احمد جالندھری

[سابق ڈائریکٹر ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور]

[دوسرا اور آخری قسط]

سوال: بات ہو رہی تھی، اخوان اور ناصر کے درمیان تصادم کی؟

جواب: واقعہ یہ ہے کہ جہاں تشدد آتا ہے، وہاں سے شرافت اور کامیابی رخصت ہو جاتی ہے۔ یہ چیز خود حسن الباقوری نے اپنی کتاب ”بقایا ذکریات“ میں لکھی ہے۔ جو قاہرہ میں چھپی ہے۔ باقوری پہلے اخوان المسلمون میں تھے، بعد میں ناصر کی کابینہ میں وزیر اوقاف بن گئے تھے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ اخوان میں ایک گروہ تشدد پسندوں کا تھا، توڑ پھوڑ اور تشدد کی کارروائیوں کا ذمہ دار یہی گروہ تھا جو حسن البنا کے علم کے بغیر یہ کام کرتا تھا۔ جب نقراشی پاشا قتل ہوا تو حسن البنا کو خیال ہوا کہ اب حکومت انہیں قتل کر دے گی۔ چنانچہ انہوں نے حسن باقوری کو بلایا اور کہا، میں نے خواب میں تین دفعہ دیکھا ہے کہ میں ایک اونٹی پر بیٹھا ہوں، اس کے آگے ایک دوسرا اونٹی ہے اور اس کی مہار حضرت صدیق اکبر کے ہاتھوں میں ہے۔ میں تھوڑی دور چلا گیا پھر الگ ہو گیا، پھر چلا پھر الگ ہو گیا۔ میرا خیال ہے کہ آخری گھری آن پہنچی ہے، میں مزید زندہ نہیں رہوں گا۔ تم اس تحریک کا خیال رکھنا۔ اسے

پر امن طریقے سے لے کر چلنا۔ حسن الحسینی کے ایک بحثجا سیر الحسینی، اور ان کے ایک دوست احمد رائف سے برابر ملا قاتلیں رہیں۔ خاکار نے ان سے کہا کہ یہ جو تشدد پسندانہ کارروائیاں ہیں، یہ مسلمان معاشروں میں ٹھیک نہیں۔ حسن البنا خود بھی تشدد پسند نہیں کرتے تھے۔

ایک دوسری بات یہ ہے کہ ۱۹۵۵ء میں حسن الحسینی پر جو مقدمہ چلا تو اس دوران اس نے ایک بڑی اچھی بات کی۔ اس سے پوچھا گیا کہ کیا مغرب کے سیکولر اور اسلامک لاء میں کوئی مطابقت ہے؟ تو اس نے کہا تھا کہ بعض باتوں میں مطابقت ہے۔ اگر کوئی قانون خواہ اس کا ذکر اسلام میں نہ ہو، انسانی وقار کو بحال کرنے کے لیے عمل میں آتا ہے تو ہم اس کی تائید کرتے ہیں لیکن جہاں وہ اسلامی اصولوں سے ٹکراتا ہے، اس کی ہم مخالفت کریں گے۔ مثلاً مغرب میں اگر مرد اور عورت ناجائز تعلقات رکھنا چاہیں جس میں ان دونوں کی مرضی شامل ہو تو یہ قانون کی نظر میں کوئی جرم نہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ بات اسلام کی نظر میں سراسر جرم ہے۔ حسن الحسینی نے کتاب لکھی ہے: ”دعاۃ الاقضاۃ“۔

یعنی ہم داعی ہیں، کسی پر فیصلے محفوظ نہیں ہیں۔ اخوانیوں میں ایک تیری خوبی یہ تھی کہ یہ لوگ لین دین کے معاملے میں انہیٰ اخلاقی لوگ تھے۔ آپ ان کے خیالات سے اتفاق کریں یا نہ کریں، وہ معاملات میں عمدہ اخلاق کے مالک تھے۔ افسوس ہوتا ہے کہ ناصر اور اخوانیوں کے درمیان تصادم ہو گیا۔ کاش نہ ہوتا۔

سوال: پاکستان میں اخوانیوں کے مقابلے میں ناصر کے خلاف بہت پروپیگنڈہ ہوا

تھا۔ کیا ناصر اور اخوان کے درمیان تصادم کی آگ بھڑکانے میں پس پردا  
مغربی طاقتوں کا بھی کوئی کدار تھا؟

جواب: تصادم کی نوبت دراصل اخوان کے ایک تشدد پسند گروپ کی وجہ سے آئی تھی۔  
جیسا کہ شیخ باقری نے لکھا بھی ہے۔ اب تو بہت سی دستاویزات بھی چھپ  
گئی ہیں۔ جہاں تک مغرب کا تعلق ہے تو وہ لوگ تو اپنا مفاد ضرور دیکھیں  
گے۔ یہاں پر پیغمبر یہ کیا گیا کہ ناصر یہودیوں کا ایجنت ہے۔ حالانکہ آپ  
دیکھیں جب ناصر نے وفات پائی تو اس کے پاس ایک پیر نہیں تھا۔ وہ  
کمیونٹ نہیں تھا۔ اس کے مرنے کے بعد حکومت اس کے بچوں کو خرچ دیتی  
رہی۔ مصر کا مشہور و معروف صحافی حسین ہیکل ناصر کے بہت قریب تھا۔ وہ  
لکھتا ہے کہ ایک دفعہ میں دریائے نیل میں کشتی میں بیٹھا سیر کر رہا تھا۔  
اچاک عبد الناصر کی کشتی (جہاز) نظر آئی۔ میں ان کی کشتی میں گیا تو دیکھا  
وہ عام مصری کھانا (پختے) کھا رہا تھا۔ میں نے پوچھا، آپ یہ کھانا  
کھاتے ہیں؟ اس نے جواب دیا: ہاں یہی کھانا ہے جو ایک عام آدمی  
کھاتا ہے۔ پھر حسین ہیکل کہتا ہے کہ ایک دفعہ میں قصرِ جمہوریہ گیا تو  
ناصر اچاک باہر آیا۔ اس نے دیکھا کہ اس کا بیٹا C.D.C سے کہہ رہا  
تھا کہ مجھے فلاں جگہ جانا ہے، میرے لیے ٹرانسپورٹ کا بندوبست کر دو۔  
ناصر نے کہا، تم بس میں جاؤ تاکہ تمہیں پتہ چلے کہ عام آدمی کیسے سفر کرتا  
ہے۔ یہاں اس بات کا ذکر بے جا نہ ہوگا کہ حسین ہیکل نے امام خمینی پر  
انگریزی میں ”Хمینи“ کی ”واپسی“  
(Return of Ayatu Allah Khumaini) کے نام سے ایک کتاب

لکھی ہے، ہمارے نوجوانوں اور دانشوروں کو یہ کتاب ضرور پڑھنی چاہیے۔ تاکہ انہیں پتہ چل جائے کہ اسرائیل کی خفیہ پولیس کے رابطے کس کس مسلم ملک کی پولیس سے تھے۔ برطانیہ کے ایک سابق وزیر اعظم مسٹر ایڈن کی ذاری تین جلدیوں میں چھپ گئی ہے۔ اس نے لکھا ہے کہ یہ شخص (ناصر) ہمارے لیے خطرناک آدمی ہے۔ ایڈن نے مغربی لیڈروں کو خفیہ خط لکھے کہ اگر ناصر پر کنشروں نے کیا گیا تو اس سے ہمیں وہی نقصان پہنچ گا جو عربوں کے پہلے زمانے (اقدار میں) ہمیں پہنچا تھا۔ ناصر جو عرب یونی کی بات کرتا ہے تو اس کا مطلب ہے اسلام کی یونی۔ یہ ایڈن ہی تھا جس نے ۱۹۵۶ء میں فرانس کے ساتھ مل کر نہر سویز پر حملہ کیا تھا۔ ناصر کے خلاف ادھر بھی پروپیگنڈہ بہت ہوا۔ ایوب خان اپنے دور حکومت میں قاہرہ گئے۔ انہوں نے ”فرینڈز ناٹ ماسٹرز“ میں لکھا ہے کہ میں نے ناصر سے کہا تھا کہ مشرق وسطیٰ میں ہم آپ کے کردار کو مانتے ہیں۔ اس بارے میں ہمارے سابق ملک میں ہمارے بہر طانوی حملے کی ذمتوں سے یقیناً غلطی ہوئی تھی۔ وقت کی ستم ظرفی ملاحظہ ہو کہ ۱۹۵۶ء میں ہمارے بہر طانوی کے موقف کی تائید کرتے ہوئے برطانوی حملے کی ذمتوں سے متعلق یا مغربی حکومتوں کے موقف کی تائید کرتے ہوئے ہندوستان نے مکمل کر دیا۔ ہمارے بہر طانوی کو اتحاد جمیعت اتحاد چودھری انگریزی بولی بول رہا تھا کہ سویز انگریز نیشنل تحریک میں ووجہے بولنی جائے۔ آج دیکھیں عربوں کا سارا پڑروں مغرب کے قدیموں میں ہے۔ ابھی ایک سال پہلے خلیجی ریاستوں نے فرانس، برطانیہ اور ایسا بھی کوادر بولی ڈالا تھا راشکر کے طور پر دے دیے تھے کہ آپ نے ہمیں کویت عراق پنجاں میں بچالیا۔ تجھنیا کو دیکھ لیں، ابھی کل اطلاع آئی تھی کہ

دولائھ آدمی گھروں سے نکلے تھے لیکن جہاں پناہ لینی تھی، نہیں ملی تو اب مجبوراً  
واپس جا رہے ہیں۔ یہ ہے بے بُی کی کیفیت ہے۔ انہیں خبر نہیں تھی کہ ان  
کے چند آدمیوں نے ماسکو پر حملہ کیا تھا تو اس کا انجام اتنا ہولناک ہو گا۔

اقبال نے سچ کہا:

کیا تجھ کو خوش آتی ہے آدم کی یہ ارزانی  
اب اقوامِ متحده کے سیکڑی جزوں کو فی عنان صرف اتنا بیان دینا  
ہی کافی سمجھتے ہیں کہ جو کچھ چھپنیا میں ہو رہا ہے، اس پر ہمیں تشویش ہے۔  
حالانکہ امریکہ، یادوسری مغربی طاقتیں اگر سنجیدگی سے کوئی ٹھوس موقف اختیار  
کرتیں تو چھپنیا کے خلاف روس کی یلغار رک سکتی تھی۔ واقعہ یہ ہے کہ بلند  
مقاصد کے حصول کے لیے وسائل بھی بلند یا پُرانے ہونے چاہیں اور قانونی  
جنگ کا دامن ہاتھ سے چھوڑنا نہیں چاہیے۔ یہ زبردست کامیاب تھیار  
ہے۔ نیشن منڈیلا کی مثال لے لیں۔ وہ ستائیں سال جیل میں رہا۔ اس کے  
بعد وہ گوری قوم جو پانچ سو سال سے وہاں حکمران تھی اور اقلیتیں تھیں، اس  
نے بالآخر اقتدار مشری میں رکھ کر پیش کر دیا کہ ہم ہاڑ گئے تم جیت گئے۔  
مغرب میں نیشن منڈیلا کی جو سوانح حیات چھپی ہیں، ان میں لکھا گیا ہے کہ  
منڈیلا نے سیاسی اخلاق سے اپنے حریفوں کو غیر مسلسل کر دیا ہے، یہ سب کچھ  
منڈیلا کے بے پناہ صبر تحمل اور برذباری کی پیشاد پر ہوا۔ دولتِ مشترک کے  
ایک اجلاس میں ملکہ برطانیہ نے تقریر کرتے ہوئے کہا کہ ہمیں فخر ہے کہ  
منڈیلا جیسا انسان دولتِ مشترک میں ہے۔ امریکی صدر کلنٹن جب اسے  
ملنے جنوبی افریقہ گیا تو اس نے وہ جیل دیکھی جہاں نیشن منڈیلا نے پورے

ستائیں سال گزارے تھے۔ کلنشن نے کہا، آپ نے بڑا کام کیا ہے لیکن ہمارے دل میں آپ کے بارے میں کچھ تحفظات ہیں۔ وہ یہ کہ آپ قذافی اور کیوبا کی تائید کیوں کرتے ہیں؟ منڈیلانے جواب دیا کہ مشکل وقت میں جن لوگوں نے ہمارا ساتھ دیا ہے، ہم ان کو بھی فراموش نہیں کر سکتے۔ اسی چیز کی آج ہمیں بھی ضرورت ہے۔ پیغمبر اسلام کے بارے میں قرآن نے فرمایا: ”يَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ“ آپ لوگوں کو کتاب و حکمت کی تعلیم دینے کے ساتھ ان کا تذکیرہ نفس بھی کرتے ہیں۔ عقاد نے تین کتابیں لکھیں، عبقریہ محمد، عبقریہ ابی بکر اور عبقریہ عمر۔ علماء نے بجا طور پر اعتراض کیا کہ عقاد نے پیغمبر کو مقام نبوت سے نیچے اٹا کر عبقریت کی کرسی پر بٹھا دیا اور یوں سب کو برابر کر دیا۔ تو اس نے اعتراض کر لیا۔ پیغمبر علیہ السلام نے تعلیم اور تذکیرہ نفس کا جو فریضہ انجام دیا تھا، آج دنیا میں اسی تعلیم و تربیت کی سب سے زیادہ ضرورت ہے۔ صد افسوس کہ آج ٹیلی و ویژن اور صحافت نے انسان کو کتاب اور اپنے آپ سے ڈور کر دیا ہے۔

**سوال:** کتاب سے آپ کی دوستی کب ہوئی؟

**جواب:** کتاب سے مضبوط پیان وفا یا کپی دوستی کا معاملہ توندن میں جا کر ہوا۔ خاکسار نے شعلہ بیان حضرات کی تقریریں بہت سنی ہیں۔ ظفر علی خان مرحوم تعلیم کے مقابلہ میں ذوقِ جنون کو بہتر جانتے تھے اور کتاب پر تنقیح و ترجیح ہوتے تھے۔ خاکسار جب لندن پہنچا تو غالب کے اس شعر کی حقیقت معلوم ہوئی وہ کہتا ہے:

دیکھیں کیا گزرے ہے قطرے پہ گہر ہونے تک

ترکی کی خالدہ ادیب خامن نے لکھا ہے کہ انگریزی شاعری خوبصورت شاعری ہے لیکن انگریز اس سے رات کے وقت لطف اندوز ہوتا ہے۔ زندگی یا زمین کے حقائق کو انہی کے صحیح تناظر میں حل کرتا ہے، اس وقت وہ شاعری کو قریب آنے نہیں دیتا۔ ”اسوں! ہم نے برصغیر میں اپنی سیاست کو بھی مشاعرہ بنا دیا ہے۔ برصغیر کے ایک سابق و اسرائے نے ”مشکلات کے نوسال“ میں لکھا ہے کہ جب ۱۹۳۱ء میں ہندوستان کے سیاسی رہنماؤں میز کافرنس میں شامل ہوئے، تو بادشاہ نے انہیں عشاںیہ پر بلایا۔ جب کھانے کے بعد ہر رہنمابادشاہ سے مصافحہ کا شرف حاصل کر کے واپس جا رہا تھا تو بادشاہ نے گاندھی جی سے مصافحہ کرتے ہوئے (خلاف آداب) یہ کہا کہ گاندھی جی! میں اپنی قلمرو میں کسی لیڈر کو کوئی مسئلہ (Trouble) پیدا کرنے کی اجازت نہیں دوں گا۔ جس کا ہمیں ذرخواہی ہوا۔ پاس کھڑے ہوئے وزیر اعظم اور دوسرے لوگ یہ سن کر حیرت زده رہ گئے، لیکن گاندھی جی نے ہاتھ جوڑتے ہوئے بادشاہ سے کہا کہ حضور میں ابھی ابھی آپ کی میربانی سے لطف اندوز ہوا ہوں، اس لیے سیاست پر بات نہیں کروں گا۔ مرحوم عاشق حسین بٹالوی نے اس واقعہ پر مجھ سے کہا کہ اگر یہ بات بادشاہ گاندھی جی کے بجائے محمد علی جوہر سے کہہ دیتا تو محمد علی جوہر وہیں تواریخ ہراتے ہوئے بول اُٹھتے:

باطل سے دبنے والے اے آسمان نہیں ہم  
سو بار کر چکا ہے تو امتحان ہمارا  
آزادی کے بعد ہم نے یا ہماری سیاست نے جو روشن اختیار کی

اس نے بری طرح ہماری اجتماعی زندگی کو تاراج کیا۔ کچھ عرصہ تک معاملہ زیادہ نہیں بگڑا تھا۔ غلام محمد، سکندر مرزا اور ایوب خان فاش سیاسی غلطیوں کے باوجود لین دین میں کرپٹ نہیں تھے۔ وہ کوئی ذاتی خط لکھتے تو اپنی جیب سے پیسے دیتے، ان کے ذاتی مہمان آ جاتے تو ان کی تواضع اپنی جیب سے کرتے۔ اس کے بعد تو صورتحال بہت مایوس کن ہو گئی۔ اس سے اندازہ ہوا کہ جب تک انسان کی معنوی زندگی درست نہیں ہوتی اس وقت تک نہ تو کوئی اصلاحی قدم اٹھایا جا سکتا ہے اور نہ ہی اچھے نتائج کی توقع کی جا سکتی ہے۔ خاکسار نے ایک دفعہ مرحوم پروفیسر آر بری کے ترجمہ پر ان سے بات کی، کہ بعض مقامات پر سقماں پایا جاتا ہے۔ جب انہیں دلیل سے بتایا گیا، تو آر بری کہنے لگے کہ تمہاری بات صحیح ہے۔ پھر پوچھا کیا کرتے ہو۔ تم کیمبرج آ جاؤ میرے پاس۔ اب دیکھئے کس طرح اللہ پاک کی یہ بات حق ثابت ہوتی ہے کہ ”اللہ تعالیٰ ان را ہوں سے دیتا ہے جن کا انسان کو گمان تک نہیں ہوتا۔“ یہ تجربہ ہے میرا۔ پسند کے ایک ہندو نے ایک دفعہ کہا تھا کہ حضرت محمدؐ نے یہ جو کہا تھا کہ لا اله الا اللہ محمد رسول اللہ تو اس میں حضرت محمدؐ کا تجربہ بول رہا تھا۔

آپ نے مطالعہ کا پوچھا ہے تو بتاؤں کہ مجھے بچپن ہی سے مطالعہ کی عادت پڑ گئی تھی۔ ایک زمانے میں مجھے علامہ اقبال کی بالی جبریل کا اکثر حصہ زبانی یاد تھا۔ ۱۹۷۸ء میں جب میں اسلام آباد میں ادارہ تحقیقاتِ اسلامی کا ڈائریکٹر تھا تو ضیاء الحق کے دور میں مجھے وہاں سے فارغ کر دیا گیا۔ وہ میں جب ضیاء الحق صاحب سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے

میرے "گناہوں" کی فہرست گنوائی۔ تو اس میں ایک الزام یہ بھی تھا کہ میں اقبال کے خلاف ہوں۔ خاکسار نے کہا مجھے آج بھی بالی جبریل آدمی یاد ہے جو لوگ میرے خلاف یہ ہم چلا رہے ہیں، ان کا آپ امتحان لے لیں ان کو اقبال کتنا یاد ہے۔ رہایہ کہ مولانا حسین احمد مدفنی کا مرید ہوں تو مرید نہیں، معتقد ہوں۔ میرے والد بھی ان کے معتقد تھے۔ ان کا اگر کوئی اختلاف اقبال سے ہوا ہو، تو وہ علمی نوعیت کا تھا۔ قاہرہ سے لندن گیا تو پڑھا چلا کہ یونیورسٹی کے اندر نہ کوئی انگریز ہے نہ کوئی مسلمان۔ جو شخص کام کرتا ہے اس کی عزت کی جاتی ہے۔ دوسری خوبی ان میں یہ ہے کہ انگریز زیادہ بولتا نہیں خاموش رہتا ہے۔ آپ اس کے سامنے تقریر کریں، فضائل گنوائیں اسلام کے، اسے بتائیں کہ اسلام کا زبردست سیاسی نظام ہے، وہ کچھ نہیں بولے گا۔ منہ دوسری طرف کر لے گا۔ اسے گالیاں دیں وہ پھر بھی چپ رہتا ہے۔ آخر کوئی کمال تو ہے ان لوگوں میں۔ غور تو کریں ذرا آپ کہ وہ یہاں دوسو سال حکومت کر گیا، ہم کچھ سال بھی اکٹھے نہیں رہ سکے، مشرقی اور مغربی پاکستان والے یا بقول عاشق حسین بیالوی: پنجابی اور بہگالی اکٹھے نہیں رہ سکتے۔

صوفی لوگ کہتے ہیں کہ اپنے نفس پر کنڑوں کرنا، ہوا میں اڑنے سے بہتر ہے۔ تو آربی کا زیادہ شغل تصوف سے تھا۔ اس نے عربی اور فارسی کی کلاسیکل کتابوں کے ترجمے انگریزی میں کیے تھے۔ پھر وہ کیمبرج یونیورسٹی میں مڈل ایسٹ ڈیپارٹمنٹ کا پروفیسر بننا۔ وہ اہنے عربی کی قبر پر مراقبہ کے لیے دمشق گیا۔ دوسرے سال وہ قاہرہ میں اہنے فارض کی قبر پر فاتحہ

پڑھنے گیا۔ کسی سے نہیں ملا، واپس چلا گیا۔ خاکسار نے پوچھا، آپ کے ادھر کئی دوست ہیں، آپ ان سے نہیں ملے؟ اس نے کہا یہ میرا روحانی سفر تھا۔ میں اس دوران کسی سے ملاقات کرنے کی اپنے آپ کو اجازت نہیں دے سکتا تھا۔

**سوال:** لندن میں آپ نے زیادہ تر مطالعہ کس چیز کا کیا؟

**جواب:** میرا بجان تصور کی طرف تھا۔ اس پر بہت پڑھا۔ اصل میں اس بجان کی ابتداءستی کے اس مرے سے ہوئی تھی جہاں مولانا محمود حسن اور مولانا انور شاہ کشیری کے شاگرد ہمیں پڑھاتے تھے۔ یہ سن کر آپ کو تعجب ہو گا کہ میرے نانا آن پڑھ تھے، وہ بستی کے رہنے والے تھے۔ اکثر اجیم، دہلی اور پاکستان جاتے رہتے اور ہمیں روحانی قصے سنایا کرتے تھے۔ وہ مجھے آج تک نہیں بھولے۔

**سوال:** تو آپ نے پھر کس موضوع پر کام کیا تحقیق کا؟

**جواب:** پروفیسر آر بری نے مجھ سے کہا کہ ”تم ”رسالہ القشیری“ کے مصنف عبدالکریم القشیری کی ایک دوسری کتاب ”لطائف الاشارات“ جو قرآن کی تفسیر پر ہے، کام کرو۔ چونکہ قرآنی تفاسیر میرے موضوع میں شامل تھیں، اس لیے وہ بھی میرے مطالعہ کا خاص حصہ بن گئیں۔ اردو تفسیریں تو ساری پڑھیں۔ اسی دور میں مجھے شدت سے احساس ہوا کہ دوسروں کی اصلاح کرنے سے پہلے اپنی اصلاح کرنی چاہیے۔ ویسے میرے پی اتھ ڈی کے مقامے کا عنوان تھا: ”دو سویں صدی عیسوی تک لکھی گئی روایتی، عقلی، صوفیانہ تفسیروں کا جائزہ، خاص طور پر ابوالقاسم قشیری کے حوالے سے“۔ آر بری

گران تھے۔ یہ مقالہ چھپ گیا۔ بعد میں اس کا ترجمہ ملائشی زبان میں بھی ہو گیا تھا۔

اردو میں مقالے کا ترجمہ ۱۹۷۱ء میں شائع ہوا۔ پھر بگالی میں بھی ترجمہ کیا گیا۔

**سوال:** آپ نے تفسیروں کا گہری نظر سے مطالعہ کیا تو آپ مولانا آزاد کی تفسیر کے بارے میں کچھ بتائیں۔

**جواب:** خاکسار نے محمد اسد (لیو پولڈ، ولیس) اور دوسری انگریزی تفسیروں کا موازنہ کیا تھا، ایک طویل مقالے میں۔ حقیقت یہ ہے کہ مولانا آزاد نے اچھوتی تحقیق کی ہے۔ سورہ یوسف، اور ذوالقرنین سے متعلق ان کی تفسیر دیدنی ہے۔ چند سال پہلے کریگ (K. Cragg) نے اپنی کتاب "Reading in the Quran" میں لکھا ہے کہ پچھلے کئی سال میں جو چند تحقیقی کتابیں لکھی گئی ہیں، ان میں سے یہ ایک تفسیر ہے۔ تفسیر المنار میں شیخ محمد عبدہ نے لکھا ہے کہ تفسیریں تو انسان اور قرآن کے درمیان حجاب بن گئی ہیں۔ آزاد نے اس سے دو قدم آگے بڑھ کر لکھا: "انہوں (مفسرین) نے جب دیکھا کہ قرآن کی بلندیوں کا ساتھ نہیں دے سکتے تو کوشش کی کہ قرآن کو اس کی بلندیوں سے اس قدر نیچے آتا رہیں کہ ان کی پستیوں کا ساتھ دے سکے۔" (ترجمان القرآن، مقدمہ) قرآن مجید اور اس کی معروف و مستند تفسیریں پڑھنے کے بعد مجھے شدت سے احساس ہوا کہ دوسروں کی اصلاح سے پہلے انسان کو خود اپنے نفس کی اصلاح کرنی چاہیے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ خاکسار شام کو گھر سے باہر کھیں نہیں جاتا۔ تصوف کا مطالعہ کرنے کے ساتھ ساتھ اپنی گھات میں

بیٹھ کر اپنے نفس کے خم و پیچ کا تماشہ دیکھتا ہوا ہوں۔

سوال: ہمارے ہاں لوگ اخیر عمر میں داخلیت پسند ہو جاتے ہیں، کہیں یہ معاملہ تو نہیں۔

جواب: نہیں، ایسا نہیں ہے، ۱۹۶۵ء کی جنگ ہوئی تو جوڑ کے کمپریج یا لندن یونیورسٹی میں پڑھتے تھے، وہ اکثر یونیورسٹی آفس میں بیٹھ کر لمبی لمبی بحثیں کرتے کہ فلاں محاڑ پر کون جیت رہا ہے، فلاں پر کون؟ خاکسار ان بحثوں سے عموماً الگ رہتا۔ ایک دن ہمارے ایک دوست نے جن کا مضمون سائنس تھا، کہا کہ تمہیں اپنے وطن سے شاید کوئی تعلق نہیں کہ بحثوں میں حصہ نہیں لیتے۔ خاکسار نے ان سے کہا کہ جزل موئی خان کی جگہ تمہیں فوجوں کا کمانڈر ہونا چاہیے۔ ہم گھنٹوں جنگ پر بحث کر کے وقت ضائع کرتے ہیں۔ ہم یہاں جس کام کے لیے آئے ہیں، اسی کام کو کرنا چاہیے۔ وہاں مولانا مودودیؒ سے ملنے والے ایک ڈاکٹر جاوید حکیم بھی تھے، میرے ان سے تعلقات آج بھی ہیں۔ آج کل کینیڈا میں ہیں۔ وہ مولانا سے ان کی وفات سے تھوڑے دن پہلے امریکہ میں ملے بھی تھے۔ آسکسپرڈ میں ایک کتاب چھپی تھی ”ہیگل ازم“، اس میں مصف نے تحقیق کے پردے میں قرآن مجید پر ریکیک حملے کیے ہیں۔ مولانا (مودودی) نے جاوید حکیم سے کہا کہ اگر میری زندگی اور صحت لوٹ آئے تو میں اس کتاب کا جواب لکھنا چاہتا ہوں۔ تو خاکسار نے ڈاکٹر حکیم سے کہا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ فکری زندگی کو دوام حاصل ہے۔ مجھے یاد ہے جو انگریز طالب علم پیشیکل سائنس کا طالب علم ہے یا ٹیچر وہ کبھی عملی سیاست میں دلچسپی نہیں لیتا تھا۔ وہ کہتا تھا، یہ چرچل کا کام ہے کہ جنگ کی

رثیار سے یا ہٹلر کی ریشہ دوائیوں سے قوم کو آگاہ کرے۔ ہٹلر کے خلاف پروپیگنڈہ کرنا ہمارا کام نہیں ہے لیکن ہمارے ہاں تو بات ہی دوسری ہے۔ مجھے یاد ہے حکیم سعید مرحوم کہتے تھے کہ کراچی کے شادی گھروں میں روزانہ آٹھ کروڑ کا کھانا تیار ہوتا ہے۔ اس میں سے چار کروڑ کا تو کھایا جاتا ہے اور باقی چار کروڑ کا کھانا ضائع ہو جاتا ہے۔ جب ہماری عیش پرستی و کم ظرفی کا یہ عالم ہو، تو ہماری بربادی کوں روک سکتا ہے؟ نہ وسائل کی قدر ہے نہ وقت کی۔ خاکسار کیبرج میں تھا تو اپنے پروفیسر سے صحیح نوبجے ملنے جاتا اگر وقت مقررہ سے ایک منٹ پہلے پہنچتا تو باہر ہل کر پورے وقت پر دروازہ پر دستک دینتا۔

**سوال:** آپ کا اپنے گائیڈ سے کبھی اختلاف بھی ہوا۔ کیونکہ اکثر سننے میں آیا ہے کہ وہ چاہتے ہیں کہ مطالعہ کے نتائج ان کی مرضی کے دیئے جائیں۔

**جواب:** ایسی بات نہیں ہے۔ نائن بی سے کسی نے پوچھا۔ یہ انگریز اب آپ کی تحریوں سے زیادہ خوش نہیں ہیں؟ تو اس نے کہا عامی جنگ سے پہلے انگریز ایک عالمی طاقت شار ہوتے تھے۔ اب عالمی سطح پر امریکہ اور روس کے آنے کے بعد۔۔۔ وہ پہلی سی بات نہیں رہی۔ جس کی وجہ سے ان میں بات کا سننے کا وہ پہلا ساحصلہ بھی نہیں رہا۔ اصل بات یہ ہے کہ ہم دو صدیوں تک انگریز کے غلام رہے۔ اب ذرا سی کوئی بات ہو تو ہم جلد جذباتی ہو جاتے ہیں۔ جرمی کا معروف سکالر رودی پائیلٹ مغرب میں قرآنی تفاسیر پر احتراں ہے۔ اس نے جرمی یونیورسٹیوں میں عربی اور اسلامیات کے حوالے سے ہونے والے کام کا تحقیقی جائزہ لیا ہے، وہ کہتا ہے کہ ہونا یہ چاہیے کہ ہم علمی

ستھ پر ان کا مقابلہ کریں۔ انہوں نے اسلام اور عربی ادب پر جو کتابیں لکھی ہیں، ان کا بے غور مطالعہ کریں اور جو خامیاں ہیں ان کو واضح کریں۔ البتہ جو باقی ہمارے کام کی ہیں، وہ لے لیں۔ مقصد ترویجی حاصل کرنا ہے۔ ان کی دلچسپی دیکھیں آپ اسلام اور مسلمانوں کے بارے میں کتنی ہے؟ لایہنہن سے پوری طبقات ابن سعد شائع ہوئی، صحیح بخاری کا پورا نسخہ بھی وہاں سے شائع ہوا۔ قرآن مجید کا انڈکس چھپا آج آپ فوری طور پر معلوم کر سکتے ہیں کہ فلاں آیت کریمہ کس پارے میں موجود ہے۔ رشید رضا نے کہا تھا کہ اگر یہ کتاب پہلے شائع ہو گئی ہوتی تو میری آدمی زندگی نجح جاتی۔ یہی معاملہ احادیث کا ہے۔ ان کا بھی انڈکس شائع ہو گیا ہے کہ کونی حدیث کس مجموعہ حدیث میں کس مقام پر ہے۔ وہ لوگ ایک ایک لفظ پر تحقیق کرتے ہیں، ایک ایک موضوع پر سالوں محنت ہوتی ہے تب وہ کتاب مظہرِ عام پر آتی ہے۔ اندازہ لگائیے، نکلسن نے مولانا روم کی مشنوی پر بیس سال لگائے اور پھر یہ علمی کاؤش فارسی میں کیمبرج سے شائع ہوئی، انگریزی ترجمہ بھی تھا۔ ۱۹۱۱ء میں کشف الحجب کا انگریزی ترجمہ کیمبرج سے شائع ہوا۔ اسے علامہ اقبال نے بھی پڑھا، ساری دنیا میں معروف ہوا۔ خدا اور بندے کے درمیان جو پردے حائل تھے، حضرت شیخ ہجویری نے ان کو ہٹایا۔ لیکن خود شیخ کی کتاب اور انسان پر زبان کے پردے حائل تھے، انہیں خود نکلسن نے ہٹایا۔ ہمارا حال یہ ہے کہ ہم نے داتا صاحب کے عرس پر دودھ کی نہریں تو بہادریں لیکن جو کام کرنے کا تھا اسے اغیار کے لیے چھوڑ دیا۔ اگر انہوں نے کچھ کیا تو ان کے ”خفیہ مقاصد“ کا کھونج ہم نے لگایا! چاہیے تو یہ تھا کہ حضرت داتا

صاحب کی تعلیمات کو آسان پشتو، سندھی وغیرہ میں عوام تک پہنچایا جاتا۔ یہ سب کو معلوم ہے کہ کشف الحجب کا صحیح نسخہ ماسکو سے شائع ہوا۔ پھر تاشقہ اور ایران سے بھی طبع ہوا۔ مسز گب کا نوجوان بیٹا مر گیا تو اس نے فیصلہ کیا کہ گب میموریل لندن کی طرف سے عربی اور فارسی کی کلاسیکل کتابیں ترجمہ کے ساتھ شائع کی جائیں۔ اس سے بڑا الیہ کیا ہو گا کہ آپ کو اسلام پر کتاب لکھنے کے لیے بہتر ماحول لندن میں میسر آتا ہے۔ وہاں علم کی فراوانی دیکھیں کہ آپ کو دس منٹ میں دس ہزار کتابیں مل سکتی ہیں، مطالعہ کے لیے۔ خواہ وہ کتابیں دمشق، قاہرہ یا سعودی عرب میں شائع ہوئی ہوں۔ ادھر کیا صور تھال ہے، وہ آپ بھی جانتے ہیں۔ پنجاب یونیورسٹی، ہمارا قدیم تعلیمی ادارہ ہے۔ اس کی بہت بڑی لاہوری ہے لیکن کیا مجال آپ کو کوئی کتاب فوراً مل جائے۔ ۱۹۹۲ء میں قاہرہ سے شیخ عبدالکریم الجلی کی کتاب شائع ہوئی جس میں ان عربی کی فتوحاتِ مکیہ کے ایک آخری باب کی شرح کی گئی ہے، یہ باب فتوحاتِ مکیہ کا نچوڑ ہے۔ خاکسار فتوحات کی آخری جلد دیکھنے کے لیے وہاں گیا تو معلوم ہوا کہ کوئی صاحب پڑھنے کے لیے لے گئے ہیں۔ خاکسار نے پوچھا کب لے گئے تھے؟ بتایا گیا چودہ سال ہو گئے ہیں۔

ان اللہ و ان ایہ راجعون۔ ”اگر یہی عاشقی ہے، تو پھر عاشقی سے تو“

ایک دفعہ امام غزالی کی کتاب مشکوٰۃ الانوار میں ایک حدیث کی تشریح پڑھی تھی، جس میں آیا ہے کہ رسول کریم ﷺ نے خواب میں حضرت عبدالرحمن بن عوف کو دیکھا کہ گھنون کے بل جنت جا رہے ہیں۔ غزالی نے اس کی تعبیر یہ کی کہ (عبد الرحمن) کے دماغ میں جو مادی اور روحانی طاقتیں

کے درمیان کشمکش جاری تھی، اس کو خواب میں دراصل علامتی انداز میں دکھایا گیا تھا۔ یہاں جو اردو ترجمہ شائع ہوا ہے اس میں بریکٹ کے اندر مترجم لکھتے ہیں۔ غزالی اپنی تحریروں میں ضعیف حدیثیں پیش کرتے ہیں۔ خاکسار یہ کتاب دیکھنے لا بہریری گیا، نہیں ملی۔ پھر مجھے ادارہ تحقیقاتِ اسلامی اسلام آباد کی لا بہریری سے ملی۔ اصل عربی کے الفاظ کی تلاش تھی: یعنی، حبواً إلى الجنۃ حن کا ترجمہ تھا گھننوں کے بل چنان۔ آپ تعجب کریں گے کہ اہل مغرب علم کے کتنے شیدائی ہیں۔ مولانا مودودیؒ مرحوم کی ”سیاسی کشمکش“ کے اولین ایڈیشن آپ کو ادھر شاید ہی کہیں میسر آئیں، خاکسار نے تینوں جلدیں شکا گولا بہریری میں دیکھیں۔

**سوال:** ان کے وسائل بھی بے پناہ ہیں؟

**جواب:** بلاشبہ ان کے پاس وسائل ہیں لیکن اصل چیز علمی ذوق و شوق ہے۔ ہمارے پاس بھی وسائل ہیں، وہ ذوق جنوں کہاں سے لائیں، بازار میں تو یہ چیز بکتی نہیں۔ خاکسار نے پوچھا تھا آپ پوری دنیا سے اتنی کتابیں کیے اکٹھی کر لیتے ہیں، تو انہوں نے کہا، قاہرہ، دمشق یا ایران میں ہمارے آدمی ہیں۔ جن کا کام ہی میں ہے۔ ان کا سارا نظام ہی سائنس فک بنیادوں پر چل رہا ہے۔ ۱۹۹۶ء میں ہم ان خلدون کافرنس کے سلسلہ میں لندن کے اورنیل سنڈیز انسٹی ٹوٹ میں گئے تو دیکھا کہ انہوں نے یونیکوکی مدد سے لا بہریری کو اتنا منظم کر دیا ہے۔ ہم دنگ رہ گئے۔ تین شیلیف دور تک انہیں تہذیب پر کتابوں سے بھرے تھے۔ صرف چند کتابیں پاکستان کے بارے میں تھیں۔ خاکسار نے اپنے ساتھی ڈاکٹر محمد خالد مسعود سے کہا کہ یہ ہماری ”ستی“ کے

کارنا سے ہیں اور تجویز دی کہ لندن میں اس کانفرنس کے ناظم اعلیٰ ڈی۔ خالد دوران، اہنِ خلدون کے نام سے لاہوری قائم کریں۔

ٹھیک ہے صلیبی جنگوں کے زمانے میں یا اس کے بعد دیر تک مغرب کے دانشور اسلام اور مسلمانوں کے بارے میں تعصبات کا شکار رہے۔ وہ ہماری منفی تصویر بھی پیش کرتے رہے لیکن اب یہ صورتحال نہیں رہی، بڑی حد تک تبدیلی آچکی ہے۔ ان کی اکثریت اغلاص سے کام کرتی ہے۔ وہاں بعض لوگ ریسرچ کی برکت سے اسلام کی طرف مائل ہوئے۔ محمد اسد (لیوپولد) کی مثال لے لیں۔ انہوں نے روڈ ٹو مکہ (Road to Mecca) لکھی ہے۔ اس کتاب کا برا شہر ہوا۔ اس نے کہا، جس طرح چور دبے پاؤں کسی گھر میں داخل ہوتا ہے، اسی طرح اسلام میرے دل میں داخل ہوا۔ البتہ چور واپس چلا جاتا ہے لیکن یہاں یہ معاملہ نہیں ہے۔ لندن کے کالجوں کے لڑکوں اور لڑکیوں کی اسلام اور پاکستان کے بارے میں معلومات ہمارے اپنے پاکستانی لڑکوں اور لڑکیوں سے زیادہ ہیں۔

سوال: وہ لوگ عربی اتنی کیسے سیکھ لیتے ہیں، ہمارے ہاں تو یہ عمل سالوں کا جاری رہتا ہے؟

جواب: خاکسار جولائی ۱۹۹۹ء میں روم گیا۔ ایک کانفرنس میں مقالہ پڑھنا تھا۔ اس مقالہ کا موضوع انہوں نے دو سال پہلے دیا تھا تاکہ اس موضوع پر تفصیل سے مطالعہ کرلو۔ چنانچہ میں نے وہاں مقالہ پیش کیا۔ انہوں نے کہا تم پانچ روز مزید یہاں رُک جاؤ۔ اس میں الاقوامی مذکورہ کے منتظمین مجھے ایئرپورٹ پر لینے آئے۔ پہلے وہ مجھ سے انگریزی میں مخاطب ہوئے،

پھر عربی میں گفتگو ہونے لگی۔ خاکسار نے جب اس پر حیرت کا اظہار کیا تو انہوں نے بتایا کہ یہاں اسلامیات یا عربی کے جو طلبہ ہیں ہم ان کو ایک سال کے لیے بیروت یا قاہرہ بھیج دیتے ہیں۔ پھر ہم دمشق یا قاہرہ سے سکالرز کو بلاست رہتے ہیں کہ وہ تفسیر نویسی کے نئے رجحانات پر پیچھو دیں۔ ہم ان پیچھوں کا عربی متن اور اس کے ساتھ انگریزی ترجمہ شائع کر دیتے ہیں۔ ان کے بر عکس ہمارا حال یہ ہے کہ کسی کانفرنس سے چند دن پہلے دعوت دی جاتی ہے۔ اکثر مقررین حضرات آتے ہیں، اپنی تقریر کے جو ہر دکھا کر چلے جاتے ہیں۔ معروضی نقطہ نظر پیش کرنے کی بجائے جس کے لیے محنت درکار ہے، چند جذباتی اور شاعرانہ بیانات کا ڈھیر لگا دیا جاتا ہے۔ کہنے کا مقصد یہ ہے کہ ہمیں اپنی گھاث پر بیٹھ کر اپنے طرزِ فکر اور طرزِ عمل پر نظر ثانی کرنی چاہیے۔ جیسا کہ مراقبہ کی ضرورت ہے۔ کیا ہم اس کے لیے تیار ہیں؟

سوال: ڈاکٹر صاحب! ہم آپ سے اسلام کلچر اور مغربی ثقافت، دنیا پر ان کے اثرات اور بالخصوص مستقبل میں ان کے باہمی تعلقات پر بھی گفتگو کرنا چاہتے ہیں۔ یہ باہم حریف ہیں یا حلیف؟ لیکن پہلے یہ وضاحت فرمادیں کہ کلچر بے کیا؟

جواب: آپ نے ایک سوال میں کئی باتیں پوچھ لیں ہیں۔ ایک تو یہ تصور بعض مسلمانوں کے ذہنوں میں ہے کہ ہمارے علاوہ کہیں کوئی خوبی ہی نہیں ہے، اس لیے صرف ہمارا کلچر ہی شاندار ہے، دوسری بات یہ ہے کہ دوسری تہذیبوں یا ثقافتوں سے ہمارا تصادم ہو گا۔ بہت سے لوگ اس کا دعویٰ کرتے ہیں ادھر بھی ادھر بھی۔ لیکن پہلے آپ کی خواہش کے مطابق یہ وضاحت ہو

جائے کہ کلپنہ ہے کیا؟ تہذیب سے مراد کیا ہے؟ پطروں بخاری نے کہا تھا کہ بر صیر میں صرف دو آدمی کلپنہ کے مفہوم سے واقف ہیں، ایک علامہ اقبال، دوسرے مولانا ابوالکلام آزاد، باقی جتنے ہیں وہ پڑھے بغیر ہی باتیں کرتے رہتے ہیں، جیسے آج کل، ہم اسلام کی باتیں پڑھے بغیر ہی کرتے رہتے ہیں۔ کلپنہ کی بہت سی تعریفیں کی گئی ہیں مگر آخر میں جس پر کسی حد تک اتفاق ہو سکا ہے، وہ یہی ہے کہ انسانی سوچ بچار اور فکری تربیت میں ارتقاء کا نام کلپنہ ہے۔ اس میں اسلام سمیت تمام مذاہب آگئے۔ آخر میں جس پر زیادہ اتفاق ہوا، وہ یہ ہے کہ:

کسی بھی قوم کی جو بلند اقدار ہیں، ان کی حفاظت کے لیے جان تک کی بازی لگادینا کلپنہ ہے۔

پہلی جگہ عظیم میں ترکی پر قبضہ ہو گیا، عثمانی خلافت سے سارے عرب علاقوں چھین لیے گئے۔ خلیفہ نے یورپ کے اتحادیوں کے سامنے ہتھیار ڈال دیئے لیکن مصطفیٰ کمال پاشا نے اپنی قومی جدوجہد کا آغاز کر دیا۔ اس وقت وزیر اعظم اٹلی نے کہا: ”ہم نے ترکوں سے عرب علاقوں چھین لیے ہیں۔“ اب ہم ترکوں کو ان کے گھروں میں ذلیل کرنا چاہتے ہیں تو یہ ہماری بڑی غلطی ہے۔ ترک کبھی کسی کے غلام نہیں رہے اور نہ انہیں غلام رکھا جاسکتا ہے۔ لہذا ہم اٹلی سے ایک سپاہی نہیں بھیجن گے اور نہ ہی ایک پیسہ اس مقصد کے لیے فراہم کریں گے۔“ تو پھر وہی ہوا جس کی اٹلی کے وزیر اعظم نے پیشگوئی کی تھی۔ اس زمانے میں لندن سے گرے وولف (Gray Wolf) نامی مشہور کتاب چھپی تھی۔ یہ گرے وولف مصطفیٰ

کمال پاشا تھے، خود ہمارے بانی پاکستان اس حد تک اس کتاب سے متاثر تھے، کہ ان کی بیٹی دینا نے محبت سے اپنے محترم والد کا نام گرے ولف رکھ چھوڑا تھا۔ اس کتاب کا انگریز مصنف لکھتا ہے کہ مصطفیٰ کمال پاشا کی قیادت میں ترک خون جوش میں آگیا اور ناممکن کو اس نے ممکن بنادا۔

۱۹۱۷ء میں ترکوں پر جو ذلت آمیر معابدہ مسلط کیا گیا تھا، اس کے بعد ۱۹۲۳ء میں ترکوں کی ساری شرطیں مان لی گئیں۔ ایک انگریز مصنف (Fisher) نے لکھا ہے کہ وزیرِعظم اعلیٰ تو واقعی وقت کا پیغمبر غائب ہوا۔ یونان نے بھی اس دورانِ ترکی میں اتحادیوں کی پشت پناہی پر دخل اندازی شروع کر دی جس کو ترکوں نے انتہائی نفرت سے دیکھا کہ یونانیو! تم بھی! وہ اپنی اعلیٰ اقدار کے لیے لڑے کہ غلائی قبول نہیں۔ مصطفیٰ کمال نے میدانِ جنگ میں تقریر کرتے ہوئے اپنے فوجیوں سے کہا تھا کہ میں یہ نہیں کہتا کہ لڑو بلکہ میں کہتا ہوں کہ انھوں اور موت کو گلے لگا لو۔ جب سرنا کے کچھ علاقوں پر یونانیوں کا غلبہ ہو گیا تو ان کا بادشاہ آیا اور ترکی کے جہندے کو پاؤں تلے روندتا ہوا کرسی پر بیٹھ گیا۔ لیکن بعد میں جب مصطفیٰ کمال کا دور آیا تو اسے جواباً یونانی جہندے کو روند نے کے لیے کہا گیا تو اس نے انکار کر دیا اور کہا کہ جہندہ اسی بھی قوم کے جذبات و احساسات کی نشانی ہوتا ہے، ہم بہادر قوم ہیں، ایسی چھوٹی حرکت نہیں کریں گے۔ اعلیٰ قدریں اور بلند نگاہی کا نام ٹلچر ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب فتح کمکے کے موقع پر کفار کے سرداروں سے پوچھتے ہیں کہ بتاؤ آج تمہارے ساتھ کیا سلوک کیا جائے؟ اہل مکہ جو خود بھی بہادر تھے، نہایت اطمینان سے کہتے ہیں کہ آپ یہ ایک شریف

آدمی ہے اور شریف آدمی کے بیٹے ہیں۔ تو آپ نے سن کر فرمایا کہ ”جادو تم سب آزاد ہو“، وہی بات جو پورس نے سکندر کے پوچھنے پر کہی۔ بے شرہ بلند قدروں کے لیے لڑنا اور اسے اپنے رگ و پے میں اُتار لینا ہی کلچر ہے۔ ہنی پستی کے ساتھ اونچی عمارتوں میں رہنے کا نام تمدن نہیں ہے۔ انگریز کے دور میں یہاں کسی حد تک جو فکری و ہنی آزادیاں تھیں، صد افسوس! آج وہ جبرا اور پابندیوں میں بدل چکی ہیں۔

پاکستان کے ایک سابق چیف جنگ جناب طیم نے لندن میں ایک ائرڈو یو دیا ہے، جس میں انہوں نے کہا ہے کہ ”انگریز کے زمانے میں جو تحفظ حاصل تھا، وہ اب نہیں ہے۔ انگریز نے دو سال تک انڈیا، پاکستان، بنگلہ دیش، سیمیت پورے بر صیر پر حکومت کی، اس میں کوئی تو خوبی ہوگی۔“

”ہشتری آف یورپ“ میں فشر نے لکھا ہے کہ انڈیا میں ہمارے ICS کے صرف پانچ ہزار آدمی تھے۔ جو انتہائی ایماندار، انتہائی دیانتدار، انتہائی منظم تھے جنہوں نے برطانوی راج کو قائم کیا۔ علامہ اقبال کہتے ہیں کہ ہندوستان کو کس نے تھد کیا تھا انگریزوں نے یا اور گنگیب عالمگیر نے۔ انگریز نے ان قوموں کی تاریخ بڑی گہری نظر سے پڑھی تھی۔ وہ کچھوے کی چال چلتا ہوا اس مقام تک پہنچا۔ آخر اس میں کچھ تو خوبیاں ہوں گی۔

سوال: وہ خوبیاں کیا تھیں؟

جواب: آپ کی تعلیم جب تک اچھی نہ ہو، آپ کو فکری آزادی نہیں ملے گی۔ انگریز سیاست کی بنیاد زندگی کے حقائق پر رکھتے ہیں۔ تعلیم کے معاملے میں مغربی اقوام کی سنجیدگی کا یہ عالم ہے کہ آج بھی امریکہ میں اسلامک مسئلہ زیر کے شعبہ

میں کسی کو ڈگری نہیں ملتی تاوقتیکہ وہ قاہرہ یا دمشق میں ایک سال تک پڑھ کر نہ آئے۔ اسلام پر اگر آپ نے اچھا مقالہ لکھنا ہے تو اس کی جگہ لندن ہے یا نیویارک، ان کی یونیورسٹیاں اور لا بسبریریاں اتنی منظم ہیں کہ Latest عربی کتابیں وہاں ہوتی ہیں۔ میں ان سے پوچھتا کہ آپ یہ سب کتابیں کیسے جمع کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا دُنیا بھر میں ہمارے نمائندے یہ کام کرتے ہیں۔ ہم دس منٹ کے نوٹس پر دس ہزار کتابیں ملنگوں سکتے ہیں۔ ہمارے ہاں یہ صورت ہے کہ مجھے حضرت شیخ ابن عربی کی ایک کتاب کی ضرورت تھی۔ خاکسار لا بسبریری گیا جہاں مجھے بتایا گیا کہ ایک شخص یہ کتاب چودہ سال پہلے لے گیا تھا، اس نے واپس نہیں کی، آپ کو یہیں مل سکتی۔ تعلیم میں ہماری یہ حالت ہے اور آزادی کا یہ عالم ہے کہ پاکستان بننے کے بعد پنجاب کے ایک چیف سینکڑری نے جو شاید سابق وزیر خارجہ جناب عزیز احمد کے بھائی تھے، کہا تھا کہ ”اب انگریز اس ملک سے چلا گیا ہے، اب تم صحافیوں کے چونچلے نہیں چلیں گے، یہ اسلامی ریاست ہے کوئی ایسی ولیسی بات کی تو فوراً پکڑ لیں گے۔“ آپ سوچیے آزادی کتنی بڑی نعمت ہے۔ لندن یا فرانس میں آزادی ہے۔ ہر کوئی اپنی بات پوری طرح کہہ سکتا ہے۔ اس سے وہاں کیا نقصان ہو رہا ہے؟ بلکہ جب مختلف باتوں یا افکار میں ٹکراؤ ہوتا ہے تو اس سے نئی باتیں پیدا ہوتی ہیں، انسانی شعور کے سامنے نئی نئی راہیں کھلتی ہیں۔

**سوال:** ہمارے ہاں تو ایسی تک نظری ہے کہ اگر کوئی گاندھی جی لکھتا ہے تو ”جي“

کاٹ دیا جاتا ہے۔

**جواب:** خاکسار یہاں کسی کا نام نہیں لے گا، شام کے ایک مصنف ڈاکٹر بخاراء کی ایک

کتاب Arab World (عرب ورلڈ) چھپی تھی۔ جس شخص نے کراچی میں اس کتاب کا ترجمہ کیا وہ کہتا ہے کہ جب وہ ترجمہ کر رہا تھا، تو اس نے جہاں جہاں گاندھی کے ساتھ ”جی“ لکھا، واس چانسلرنے وہاں سے ”جی“ کا ث دیا۔ خاکسار نے مترجم سے کہا آپ اقبال کو پڑھ کر دیکھ لیں، وہ ”جی“ بھی نہیں کئی جگہ ”مہاتما“ بھی لکھتے ہیں۔ ہمارے ہاں آج اس حد تک تنگی اور تنگ مزاجی آگئی ہے کہ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ صرف ہمارے پاس ہی حق ہے۔ یا یہ تو قول پنجابی ’ہم ہی پائے خاں ہیں‘،

قرآن مجید میں صاف صاف کہا گیا ہے کہ یہ جو ہم نے آپ کی طرف وہی اُتاری ہے، یہی وہی حضرت نوح علیہ السلام کی طرف بھی اُتاری گئی تھی، جو آپ کو حکم دیا ہے یہی حکم ہم نے ابراہیم، اور عیسیٰ کو بھی دیا تھا، خدا کا دین تو ہمیشہ سے ایک ہی رہا ہے وحدانیت، رسالت اور آخرت کا تصور سب میں ایک ہے، لیکن شریعتیں ہر دور کے لیے الگ رہی ہیں۔ کیونکہ معاشرت بدلتی رہتی ہے، تمدن بدلتے رہتے ہیں، وسائل پیداوار بدلتے رہتے ہیں۔ ان کے بدلتے سے انسانوں کے مسائل بھی بدلتے ہیں۔ جب مسائل بدلتے ہیں تو ان کا حل بھی ان کے مطابق ہونا چاہیے۔ اس لیے ہماری شریعت میں اجتہاد کی بہت زیادہ گنجائش رکھی گئی ہے۔ کیونکہ یہ آخری شریعت ہے، مغرب میں کیا ہو رہا ہے؟ انہیں معلوم ہے کہ انسانی فکر مسلسل حرکت میں ہے اور ترقی پذیر ہے۔ اگر حرکت رک جائے تو زندگی ختم ہو جاتی ہے۔

Khilafat چھپی۔ یہ ولیم میور سر سید کے دور میں یوپی کا گورنر رہ چکا ہے۔ اس نے آنحضرت ﷺ پر بھی کتاب لکھی تھی۔ جب وہ یہاں سے واپس جانے لگے تو سر سید نے اس کے اعزاز میں ایک دعوت کا اہتمام کیا۔ سر سید نے انگریزی میں اسے سپاس نامہ پیش کیا جس کا جواب اس نے اردو زبان میں دیا، یہ بڑا ذہین انسان تھا۔ اس نے اپنی اس کتاب کے آخر میں جس کا بھی میں نے اوپر حوالہ دیا ہے، لکھا ہے کہ ”مغربی اقوام وقت کے ساتھ ساتھ علم کی ہرشاخ میں ترقی کریں گی، سائنس میں، سیاست میں، معیشت میں، زندگی کے ہر شعبے میں لیکن مسلمان جہاں کھڑے ہیں، وہیں کھڑے رہ جائیں گے۔ اس لیے کہ ان کے مزاج میں جمود ہے۔“

یہ کتاب آپ آج بھی اپنی ہر لائبریری میں دیکھ سکتے ہیں اور پڑھ کر اپنا جائزہ لے سکتے ہیں۔

**سوال:** ہم اصل موضوع سے دور چلے گئے۔ بات ہو رہی تھی، اسلام کلپر اور ویشن کلپر کی؟

**جواب:** موجودہ وقت میں جو مغربی کلپر ہے، اس کا ایک بنیادی امتیاز سولہویں صدی کے بعد کی تحریک نشأة ثانیہ سے ہے۔ اس کے بعد ان کے مذہب کی اصلاح ہوئی ہے، جس کے تحت ریاست اور چرچ کو الگ کر دیا گیا۔ دوسری بات ان کا سیکولر ازم ہے۔ ہمارے ہاں اس لفظ کو بڑا غلط بنا کر پیش کیا گیا ہے۔ چرچ کی حکومت کے ہاتھوں لوگوں پر جو ظلم ہوا تھا، اس سے سارا یورپ ترپ آٹھا تھا۔ سیکولر ازم کے معنی یہ تھے کہ ہر شخص کو اپنا نقطہ نظر رکھنے کا حق حاصل ہے۔ نیز نہوں نے موت کے بعد والے مسائل سے صرف نظر کر لیا۔ تیرا

آن کا اصول یہ تھا کہ حق مذهب کا پابند نہیں، اس سے ہٹ کر بھی اس کا سارا غ لگایا جا سکتا ہے۔ جب سیکولر ازم نے اپنی حکومت مستحکم کر لی تو چرچ اور ریاست کا جھگڑا انتہم ہو گیا۔ اب یہ تقسیم کار آن کے لیے سودمند ثابت ہوئی۔ پہلے چرچ سیاست کی دلدل میں پھنسا ہوا تھا، آج جب اس نے تقسیم کار کر لیا ہے تو سیاست بھی بہتر ہو گئی ہے اور چرچ بھی۔ آج وہ (کلیسا) جو خدمات سرانجام دے رہا ہے ساری دنیا اس کی ستائش کر رہی ہے۔

**سوال:** آپ اسلام کلچر پر بھی بات کریں؟

**جواب:** دیکھیں اسلام کا اپنا مزاج آفاقتی ہے۔ اسلامی کلچر کے معنی یہ ہیں کہ ہمیں اخلاقی و روحانی طور پر جن باتوں کی تربیت دی گئی ہے، ان کا بنیادی سرچشمہ وہی ہے، علم ہے، فکر ہے، ارتقا ہے۔ اخلاقی طور پر ہمیں سکھایا گیا ہے کہ ہم کسی کا حق نہ ماریں، کسی کے ساتھ زیادتی نہ کریں۔ اگر کوئی برا سلوک بھی کرے تو اسے معاف کر دیں۔ اسلامی کلچر کے یہ معنی نہیں ہیں کہ آپ غیر مسلم سے نفرت کریں یا اس سے حرارت سے پیش آئیں۔ یا مسلم سوسائٹی میں اسے دوسرے درجے کا شہری تصور کریں۔ اسلام کا لفظ آنے ہی سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ جہاں ہمارے مسائل ہیں، ہمارا ماحول ہے، وہاں ہمارا خدا بھی ہے، جس کے سامنے ہماری جوابدہی ہوئی ہے۔

**سوال:** آپ ان دونوں کا مقابل کس طرح کرتے ہیں؟

**جواب:** ویسٹرن کلچر کے رُگ و پے میں میسیحیت دوڑ رہی ہے، میسیحیت بھی ایک دھی کا حصہ ہے، لیکن وہ تصوراتی باتوں کی بجائے عملی حقائق پر زور دیتے ہیں۔ اس لیے مغربی تہذیب پر بڑا اعتراض خود ایلی مغرب نے کیا ہے کہ ان کا جو رشتہ

آن کی روایت سے ٹوٹا ہے، اس کی وجہ سے اخلاقیات پیچھے چلی گئی ہیں، ظلم آگے آگیا۔ مثلاً انگریز اپنے ملک میں ظلم نہیں کرتا لیکن دوسری قوموں کا انہوں نے استھان کیا۔ اگر دوسری زندگی میں جوابدی کا احساس ہوتا تو وہ شاید یہ ظلم نہ کرتا۔ موجودہ مغربی تہذیب پر سب سے اچھی تقید فرانس کے ایک دانشور نے کی ہے، اس کی کتاب ہے ”دی کرائس آف مادرن ولڈ“ اس نے روحانی روایت سے رشتہ ٹوٹنے کو مغرب کا اصل بحران قرار دیا ہے۔ اس طرح ان کے ایک دانشور نے افریقہ میں غلاموں کی خرید و فروخت کا جس طرح ذکر کیا ہے اور غلامی کے خلاف جس طرح لکھا ہے، وہ بڑا اہم ہے۔

**سوال:** مستقبل میں ان دونوں تہذیبوں کے تعلقات کیا تصادم پر منجھ ہوں گے؟

**جواب:** میرا خیال ہے کہ مسلمانوں اور اہلِ مغرب کا مکاراً ہو گا لیکن یہ مکراً تہذیبوں کا نہیں ہو گا، مفادات کا ہو گا۔ مغرب یہ نہیں چاہے گا کہ مسلمانوں کا پڑوں ان کے سوا کوئی اور استعمال کرے۔ آپ دیکھیں یہ جو طبیجی بندگ ہوئی اس پر اربوں روپیہ خرچ ہوا لیکن اس خرچ کے علاوہ خود عرب ریاستوں نے کھربوں روپیہ تھے کے طور پر مغربی حکومتوں کو دیا ہے اور کہا ”آپ کا شکریہ آپ نے ہمیں بچالیا۔“ ایک دور میں اسلامی تہذیب نے انسانیت کی بڑی خدمت کی۔ علم کی روشنی پسین کے راستے یورپ تک پہنچی۔ یونانی علوم کے ترجم کیے گئے جو اگلی نسلوں کے کام آئے۔ دُنیا کو رواداری، مساوات، وحدت، آزادی اور آزاد فکر دی۔ پھر مغربی تہذیب نے صرف ان باتوں کو مزید نکھارا بلکہ دُنیا کو سیکولر ازم، جمہوریت اور سائنسی و علمی ترقی جیسے تھے

دیے۔

سوال: آپ ممتاز دانشور ہیں، آپ بتائیے آج دنیا کو ہم کیا دے سکتے ہیں، یا کیا دے رہے ہیں؟

جواب: خاکسار آپ کا سوال سمجھا نہیں۔ ماضی میں جو ہوا سو ہوا۔ کیا آپ آج کی بات کر رہے ہیں یا ماضی کی بات کرنا چاہتے ہیں؟

سوال: میں چاہتا ہوں ناضی کا مقابل ماضی سے کیا جائے اور آج کا آج سے۔ ہمارے ہاں یہ بڑی زیادتی کی جاتی ہے کہ ہم ان کے حال کے مقابلے میں ہمیشہ اپنا ماضی لے کر آ جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ میں چاہتا ہوں، ان کے فکر و نظر کا مقابلہ اپنی فکر و نظر سے اور ان کے عمل کا جواب اپنے عمل سے دیا جائے۔

جواب: جی ہاں ہم ہمیشہ آج کے مغرب کے مقابلے اپنے آباؤ اجداد کو لے کر کھڑے ہو جاتے ہیں۔

اپنی اصلاح کی بجائے ماضی پر فخر کرنا ہمارا شیوه بن چکا ہے، لیکن ہم ماضی کو فراموش بھی نہیں کر سکتے۔ ہم اپنے شاندار ماضی کی بنیاد پر اپنے تاریک مستقبل کو تباہا کے بنانے کے لیے ایک منصوبہ تو بنا سکتے ہیں۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ اسلام نے غالباً کوختم کرنے کی تھوڑی بنیادیں رکھیں۔ آپ خلافت راشدہ کا تجربہ دیکھیں جس سے ایک نیا معاشرہ وجود میں آیا، جس کی بنیاد مساوات اور آخرت میں اپنے اعمال کی جواب دی پر تھی۔ جس میں معاشری، سیاسی، سماجی اور قانونی الصاف تھا، لیکن حضرت عمرؓ نے اپنے تجربے کے آخر میں کہا کہ ”آج مجھے جن باتوں کا پتہ چلا ہے اگر مجھے ان کا پہلے علم

ہو جاتا تو میں مالداروں کی تمام زائد دولت لے لیتا اور غریبوں میں تقسیم کر دیتا۔“ اسرائیل کے ایک مسیحی دانشور نے اسلام میں اجتماعی انصاف پر ایک کتاب لکھی تھی جس میں اس نے تحریر کیا کہ حضرت محمد ﷺ، ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ تین اشخاص ہیں جنہوں نے نہ صرف اخلاقی طور پر بلکہ قانونی طور پر انسانی وقار کو بچانے کے لیے غلامی کو ختم کرنے کی راہ دکھلائی۔ اس طرح تخفہ دوسرا (کنٹری یوشن) جو اسلام نے اور انسانیت کو دیا، وہ فکری آزادی کا تصور تھا، خواہ کوئی مسلمان ہو یا یہودی، مسیحی یا کچھ اور۔ کسی کا مذہب جبرا نہیں بدلا جائے گا۔ فکری آزادی اسلام سے پہلے دو قدیم تہذیبوں نے دی۔ ۳۱۳ عیسوی میں رومن ایپارٹ نے پہلی دفعہ یہ کہا مسیحی آبادی کو آزادی مذہب حاصل ہے۔ مشرق میں اشوك نے لڑائیاں لڑنے کے بعد یہ کہا کہ آپ جو بھی مذہب رکھنا چاہیں رکھیں لیکن دوسروں کو برانہ کہیں۔ رومن ایپارٹ اور اشوك نے جو کچھ کیا جب و شدد جیسے عوامل کی ناکامی کے بعد کیا۔ لیکن اسلام کا نقطہ نظر اس کے اندر سے اٹھا ہے، اس نے پہلے دن یہ اعلان کر دیا کہ ”دین میں کوئی جرنیں ہے۔“ نبی اکرم ﷺ نے مکہ میں فرمایا ”تمہارے لیے تمہارا دین اور میرے لیے میرا دین۔“

نبی اکرم ﷺ کی کفارِ مکہ سے لڑائی اس لیے نہیں ہوئی کہ تم لوگ مسلمان کیوں نہیں ہوتے۔ لڑائی اس پر ہوئی کہ مکہ والے آپ کو اپنی رائے رکھنے اور اسے پھیلانے کا حق نہیں دے رہے تھے۔ علامہ ابن تیمیہ نے ٹھیک لکھا ہے کہ مسلمانوں اور غیر مسلموں کے تعلقات امن پر مبنی ہیں، لڑائی پر نہیں۔

**سوال:** جب آنحضرتؐ کی جدوجہد فلکی آزادی کے لیے تھی تو مسلمانوں نے بعد میں اس پر قدغن لگانے والا روپ کیوں اپنالیا؟

**جواب:** تیرھوں صدی میں مسلمانوں پر تاریوں نے حملہ کر دیا۔ بھی بات یہ ہے کہ وہ اس صدی سے بقول اقبال "آج تک سنبھل نہیں سکے۔ ان کے اندر ڈر بیٹھ گیا ہے، کہیں مرنا جائیں، کہیں ان کا مذہب فنا نہ ہو جائے، تقلید کی بندشیں اسی ڈر سے آئیں، فکر پر پھرے بٹھا دیے گئے۔ ایک کمیونٹ تو ساری دنیا میں گھوم سکتا ہے، اسے اپنے خیالات کے چھن جانے کا کوئی خوف نہیں ہے۔ جبکہ ہم اپنے بچوں کو ادھر بھیجتے ہوئے ڈرتے ہیں کہ خدا غواستہ یہ کہیں اپنے فکر سے دور نہ ہو جائیں۔ حالانکہ ہمارا فکر مضبوط ہے تو ہمیں کوئی خطرہ نہیں ہونا چاہیے۔ خاکسار کی یہ رائے ہے کہ یہ وطیرہ یا طرزِ عمل اصل میں ہمارے اندر کا خوف ہے۔

**سوال:** اسلامی کلچر انسانی فطرت سے زیادہ قریب ہے یا مغربی کلچر؟

**جواب:** یہ بتانا ذرا مشکل ہے۔ ظاہر ہے فلکی آزادی انسانی فطرت کے زیادہ قریب ہے۔ ہمارے ہاں مذہبی طبقے نے اس قسم کی جو پابندیاں لگائی تھیں، ہمارے عام لوگوں نے انہیں قبول نہیں کیا۔ ہمارے پیغمبرؐ نے تو فرمایا ہے کہ ”دانائی تو آپ کی اپنی گشیدہ چیز ہے جہاں بھی عقل کی کوئی بات ہو اسے لے لو۔“ قرآن کریم کہتا ہے کہ ”پیغمبر کا کام یہ ہے کہ وہ رسم و رواج کی بیڑیاں انسان کے پاؤں سے کاٹ دیتا ہے۔“ خاکسار یہاں ایک واقعہ سنانا چاہتا ہے لندن میں افریقی ملک سیریلوں کا سفیر مسلمان سے میکی ہو گیا تھا۔ اس نے اپنے افریقی ملک کے یوم آزادی پر لندن میں اسلامک کلچرل سنٹر میں ایک

تقریب کا انتظام کیا کیوں کہ اس افریقی ملک کی اکثریت کا تعلق اسلام سے ہے۔ اسلام سنتر کے مصری ڈائریکٹر کو اچاک مک دوسرا جگہ جانا پڑا۔ اس نے مجھ سے کہا کہ تم اس تقریب میں میری طرف سے شرکت کرو۔ خاکسار نے اس تقریب میں سیریون کے سفیر اور ان کے ہم وطنوں کو آزادی کی مبارک باد دی اور کہا کہ پیغمبر اسلام کامشن یہ ہے کہ انسانوں نے فرسودہ رسم و رواج کی جو بیڑیاں اپنے ہاتھ پاؤں میں پہن رکھی ہیں، پیغمبر اسلام انہیں کاٹ دیتا ہے اور لوگوں کو ان کے بو جھ سے آزاد کر دیتا ہے۔“ (سورۃ اعراف: ۷۵)

جب تقریب ختم ہوئی تو سفیر موصوف میرے پاس آئے اور حیرت سے کہا کہ پیغمبر اسلام کے مشن کے بارے میں قرآن کی یہ آیات کریمہ جن کا تم نے ترجمہ کیا ہے، میں نے انہیں نہیں پڑھا۔“ سفیر موصوف مسلمان تھے، بعد میں عیسائی ہو گئے تھے۔

**سوال:** آج کی جدید دنیا میں فکری یا مذہبی آزادی کا احترام کیا جاتا ہے، لیکن ہم مسلمانوں میں تو اس کے متعلق بڑے شدید تصورات ہیں؟

**جواب:** ہاں ایک گروہ میں ہیں۔

**سوال:** لیکن عامۃ المسلمين اس کے متعلق کیا سمجھتے ہیں؟

**جواب:** ہمارے عام مسلمان کوئی مذہبی عالم یا سکالرتو ہوتے نہیں۔

**سوال:** چلیں ٹھیک ہے، اسلام مذہب بدلنے کی آزادی کے متعلق کیا کہتا ہے؟ آپ علومِ اسلامیہ کے معروف دانشور ہیں، آپ روشنی ڈالیں؟

**جواب:** دانشوری کیا ہے؟ بات یہ ہے کہ قرآن مجید میں نفاق کی بڑی مذمت آئی ہے۔ بلکہ کفار سے زیادہ منافقوں کی مذمت کی گئی ہے۔ کوئی آدمی خواہ کسی

وجہ سے تبدیلی نہ سب چاہتا ہے، اسے اگر آپ جبر سے رکھیں، اسلام یہ نہیں چاہتا۔ یہ مذہبی روح کے لیے نقصان ذہ ہے۔ کیونکہ اندر سے وہ نہیں بدلتے گا۔ اس طرح وہ انسان بھی ایک زحمت میں پھنس جائے گا۔ قرآن نے اسی لیے یہ کہا ہے کہ ”دین میں زبردستی نہیں ہے۔“ (لا اکراہ فی الدین)

سوال: لیکن علماء کہتے ہیں کہ آزادی یورون کے لیے ہے، اندر وون کے لیے نہیں؟  
جواب: پتہ نہیں یہ تشریع کہاں سے آگئی ہے۔ قرآن میں تو یہ نہیں ہے۔ جبکہ دوسری صورت نفاق کی ہے، جس کی قرآن میں بڑی مذمت کی گئی ہے۔ جبرا کریں گے تو وہ نفاق کی حالت میں خوف سے چپ رہے گا۔ میرے آنے سے پہلے یہاں جسٹس رحمٰن ہوتے تھے، اُن کی اس مسئلے پر کتاب بھی موجود ہے۔

سوال: ہمارے علماء کا کہنا ہے کہ مرتد کی سزا سیدھی اور صاف سزا نے موت ہے؟  
جواب: یہ چند علماء کی رائے ہے جس کے رکھنے کا انہیں حق حاصل ہے۔

سوال: وہ کہتے ہیں کہ ہماری یہ رائے اسلام کی بنیاد پر ہے اور مسلمانوں میں یہی سزا رہی ہے۔

جواب: خاکسار نے عرض کیا کہ جب قرآن یہ حق دے رہا ہے کہ ایک انسان اپنی آزادی سے مسلمان ہو، اس پر کوئی جبر نہیں، اسلام میں آنے پر یا اسلام سے بانے پر۔ عراق کا ایک مسیکی قبیلہ بتوغلب تھا، اس نے حضرت عمرؓ سے کہا کہ ہم جزیہ نہیں دیں گے یہ ذلت کی علامت ہے تو آپؑ نے فرمایا تھیک ہے جس طرح ہمارے سب لوگ جو نیکس دیتے ہیں وہ تم لوگ بھی دے دیا کرو اور ان پر آپؑ نے جزیہ ختم کر دیا۔ مصر میں ایک مسلمان قبیلے نے کہا کہ ہم فون میں حصہ نہیں لیں گے، ان پر جزیہ لگا دیا گیا۔ اصل میں جزیہ یہ تھا کہ جو

فوج میں شامل ہیں، وہ جزیہ (نیکس) نہ دیں اگر صحیح حضرات فوج میں  
جاتے ہیں اور ریاست کا دفاع کرتے ہیں تو ان پر جزیہ نہیں ہوگا۔ یہ خالص  
سیاسی مسئلہ ہے۔

سوال: یعنی شرعی لحاظ سے آپ اسے غلط نہیں سمجھتے مذہب بد لئے کو؟

جواب: ضمیر کے مطابق آزادی ہے۔ دین میں کوئی جرنیس ہے۔

سوال: آپ کہہ رہے ہیں کہ علماء آپس میں اتفاق نہیں کرتے؟ جبکہ علاما کا کہنا ہے کہ  
ہم نے باکیس متفقہ نکات پیش کر دیے تھے؟

جواب: باکیس نکات دیئے تو ان سے کیا فرق پڑا۔

سوال: ان کی بنیاد پر قرارداد مقاصد پاس ہو گئی۔

جواب: قرارداد مقاصد سے کیا فائدہ ہوا؟

سوال: ہمارا آئین اسلامی بن گیا۔

جواب: کاغذوں پر کچھ مقدس باتیں لکھ دینے سے کیا اسلام سوسائٹی کے اندر آگیا۔

سوال: بنیاد تو فہر اہم ہو گئی؟

جواب: دیکھیں اصل بات تو یہ ہے کہ اسلام کی جو اخلاقی و روحانی قدریں ہیں  
سوسائٹی میں ان کا بول بالا ہو، وہ تو ہمیں کہیں نظر آتی نہیں ہیں، باقی نظرے

بازی کے طور پر تو اسلام کا استعمال بہر حال ہو رہا ہے۔ اتنے وسیع پیانا پر

دہشت گردی ہو رہی ہے، اس میں اسلام کہاں نظر آ رہا ہے۔ ۱۹۹۲ء کی

بات ہے کہ ایک ایجوکیشن کمیشن فار اسلامائزیشن بنا جس کے چیزیں مفترتوی

اسبلی جناب غنیمہ گل تھے، وہاں یہ بحث چھڑی کہ اسلام آ رہا ہے، اسے کس

طرح لایا جائے۔ خاکسار نے کہا کہ جب کسی معاشرے میں عدل کا بول بالا

نہیں ہے اور ہر آدمی کو مادی طور پر جیتنے کا حق نہیں ملتا، اس وقت یہ کہنا اسلام آ رہا ہے۔ اس پر خاکسار یہی کہہ سکتا ہے کہ اسلام آباد سے کراچی تک اور کراچی سے گوادر تک جاتے ہوئے اگر کہیں اسلام نظر آ جائے تو اسے میر اسلام کہہ دینا۔

سوال: ”اسلام مکمل ضابطہ حیات ہے“ اس بارے میں ذرا کھل کر علمی جائزہ پیش کریں۔

جواب: تکمیل دین تو ہوئی ہے لیکن ضابطہ حیات کوئی نہیں ہے۔ نیا وقت نے مسائل لاتا ہے۔ فقہاء کرام نے فقہ میں ایک پو اباب باندھا ہے ”وقت کے بدلنے سے حکم بدل جاتا ہے“، نیا وقت نے مسائل لاتا ہے۔ جس طرح خدا کی ذات لا محدود ہے، اسی طرح اس کا علم بھی لا محدود ہے۔ زندگی کے مسائل لا محدود ہیں۔ اقبال نے اپنے چھٹے پیغمبر میں جو اجتہاد پر ہے کہا ہے کہ پنجاب میں بعض خواتین نے اپنے ناپسندیدہ شوہروں سے نجات حاصل کرنے کے لیے ارتاد کی راہ اختیار کر لی ہے۔ اس لیے کہ طلاق ہوتی نہیں تھی۔ اقبال کہتے ہیں ”میں پوچھتا ہوں کیا اس ملک میں ”ہدایہ“ اور ”امامیہ“ اسلام کا تحفظ کر سکتے ہیں؟ اقبال کہتے ہیں کہ مسلمانوں کی شدید قدامت پسندی کی وجہ سے نج بعض socalled مستند کتابوں سے ہٹ کر فیصلہ نہیں دیتے۔ جس کا نقصان یہ ہوا ہے کہ زندگی تو حرکت میں ہے مگر قانون جامد ہو گیا ہے۔ اس کی مثال میں ایک واقعہ سناتا ہوں۔ ویسٹ بنگال کا ایک آدمی بھاگ کر ڈھاکہ کے چلا گیا، اب وہ نہ تو اپنی بیوی کو پاس بلاتا تھا اور نہ وہاں خرچ بھیجا تھا۔ لڑکی کے باپ نے کئی سوالوں کے بعد عدالت میں تسبیح نکاح کی

درخواست دے دی۔ نجح نے سارے واقعات دیکھتے ہوئے شیخ نکاح کی ڈگری دے دی تاکہ لڑکی دوسری شادی کر سکے۔ لیکن علماء نے اس شخص سے کہا کہ آپ اپنی بیٹی کی دوسری شادی نہیں کر سکتے، اس لیے کہ نجح غیر مسلم ہے، اس لیے یہ فیصلہ شرعی طور پر درست نہیں۔ اس شخص نے مولانا ابوالکلام آزاد کو خط لکھا۔ مولانا نے جواب میں لکھا کہ عدالت کا فیصلہ شرعی طور پر درست ہے۔ اسی طرح سندھ میں ایک مقدمہ عدالت میں گیا کہ میری بیٹی کو تین طلاق میں یک مشت دے دی گئی ہیں۔ ۱۹۶۱ء کے فیملی لاز کہتے ہیں کہ یہ ایک طلاق ہے، لیکن حنفی علماء کہتے ہیں کہ تینوں طلاقیں ہو گئی ہیں، اہل حدیث کہتے ہیں کہ ایک ہے، اب میں کدھر جاؤ۔ میں پوچھتا ہوں یہ کفیوڑن کیوں پیدا ہوئی ہے، اس لیے کہ ہم نے اپنے شعور کو کام میں لا کر اسلام کے اجتہادی تصورات کو نہیں اپنایا۔ اس طرح کی بے شمار مثالیں ہیں جنہوں نے ہماری زندگی کو دکھوں سے بھر دیا ہے لیکن ہم عقل و دانش سے کام لے کر اندر ہرے سے باہر آنا نہیں چاہتے۔ ہمارے سامنے آنحضرتؐ کی زندگی ہے۔ اقبالؓ نے نکلن کوہا تھا ”خدا کو سمجھنے کے لیے خود خدا بننا پڑتا ہے“ جو ہم نہیں بن سکتے۔ اب انسان کا شعور بیدار ہو گیا ہے۔ آپ دیکھیں یہ عجیب اتفاق ہے جن کو ہم لا دین اور ملحد کہتے ہیں، وہ بڑے اچھے کام کر رہے ہیں۔ اسرائیل میں بوسنیا کے مسلمانوں کا وفد آیا تو انہیں وہاں پناہ دی گئی اور کہا گیا کہ آپ ہمارے مہمان ہیں اور آپ کو دیکھ کر ہمیں اپنی درباری کا زمانہ یاد آ گیا ہے۔ ایک بڑے سرمایہ دار یہودی میں مکن جو معروف برطانوی میوزیشن ہے، اس نے خاص طور پر لوگوں کا اجلاس کیا اور

کروڑوں پاؤں کشے کر کے بوسنیا بھیجے۔ اب دُنیا میں جھگڑے کم ہو رہے ہیں۔ میں الاقوامیت آ رہی ہے۔ ہمیں ایک دوسرے کے کام آنا چاہیے۔ قرآن نے فرمایا ہے کہ تم نیکی کے کام میں دوسروں سے تعاون کرو اور برائی کے کاموں میں دوسروں سے الگ رہو۔ ان سلسلے میں حضرت عمرؓ کے اجتہادی فیصلوں کو جو انہوں نے بحیثیت صدر اسلامی حکومت، کیے پیش نظر رکھا جاسکتا ہے۔

حضرت عمرؓ بن خطاب کی تو بہت سی مثالیں ہیں، ایک معاملہ آیا اور آپ نے فیصلہ دیا لیکن چھ ماہ بعد کے حالات میں جو تبدیلی ہوئی، آپ نے حالات کی مناسبت سے اسی طرح کے نئے مقدمے میں نیا فیصلہ جاری کیا۔ کسی نے کہا کہ جناب آپ نے فیصلہ کیوں بدل دیا؟ آپ نے کہا کہ اب حالات تبدیل ہو گئے ہیں۔ نبی علیہ السلام کے زمانے میں جوز مینیں فتح ہوئی تھیں وہ لڑنے والوں میں تقسیم کر دی جاتی تھیں۔ لیکن حضرت عمرؓ نے مدینے والوں کے مشورے سے کافی دن بحث کے بعد اس فیصلے کو بدل دیا۔ لڑنے والوں کو مدینے سے انکار کرتے ہوئے مفادِ عامہ کے لیے مخصوص کر دیں۔ بالآخر ایک صحابی تھے جنہیں رسول اللہؐ نے کچھ زمین دی تھی۔ حضرت عمرؓ نے اپنے دورِ خلافت میں وہ زمین ضبط کر لی۔ کہا کہ یہ کیا ہوا، یہ زمین تو مجھے رسول اللہؐ نے دی تھی۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ: تم اتنی زمین رکھ سکتے ہو، جتنی کاشت کر سکو، زائد نہیں۔ اقبالؒ نے اپنے پیکھر کے آخر میں کہا کہ جب آنحضرتؐ کی دُنیا سے رحلت ہو رہی تھی، فرمایا مجھے قلم دو تا کہ میں کچھ لکھ دوں، حضرت عمرؓ نے کہا کہ ہمارے پاس قرآن مجید موجود ہے۔ اقبال کہتے

ہیں عمر گیسے ایک عبقری تقیدی مزاج کی ضرورت ہے، جو تخلیقی کام کرے۔ فقہائے کرام نے یہ جو مسلسل بحثیں کی ہیں کہ وقت بدل جانے سے احکام بدل جاتے ہیں، وہ نئے مسائل سے عہدہ برآ ہونے کے لیے کہا ہے، لیکن عملًا علماء نے اجتہاد کا دروازہ بند کر رکھا ہے اور چابی گم کر دی ہے۔

سوال: اقبال نے ختم نبوت کا ذکر کرتے ہوئے انسانی شعور کی ترقی کو اس کی وجہ بیان کیا ہے، آپ ذرا اس پر بحث کریں۔

جواب: انہوں نے اتنی اچھی بات کہی ہے کہ عقل اس مقام پر پہنچ گئی ہے کہ اب اسے کسی نئی نبوت کی ضرورت نہیں ہے۔ آپ غور فرمائیں نبی علیہ السلام نے دعوت وہی دی جو پہلے انبیاء علیہ السلام نے دی تھی۔ بعد کے لوگوں نے اس دعوت کو فراموش کر دیا تھا۔ سب سے بڑی حقیقت اس دُنیا کے اندر خدا کی ذات گرامی ہے، دوسرا موت کی وادی سے گزر کر اخروی زندگی میں جانا ہے، تیرسے انہوں نے دعوت دی تو پوری جماعت اس پر کھڑی ہو گئی۔ اب اگر ہم اس سے انکار کر دیں تو دین سے نکل جاتے ہیں۔ خاکسار کی رائے ہے کہ جن لوگوں نے دعویٰ کیا ہے، مہدی ہونے کا، اب انہوں نے کوئی نئی بات کہی ہے؟ یا تو ان کے لثر پر میں کوئی نئی عظیم الشان انقلابی تبدیلی آگئی ہو۔ میرے پاس قرآن مجید ہے۔ ایسے ہی ہمارے پاس سیرت طیبہ کا مستند لثر پر موجود ہے، ان دونوں کی روشنی میں اور ایسے ہی تجربہ و مشاہدہ اور عقل و دانش کی رہنمائی میں اپنے مسائل کو حل کر سکتے ہیں۔ یہاں ایک واقعہ کا ذکر ہے جانے ہوگا۔ ۶ سنہ ھ کے بعد مکہ کی ایک فنکار عورت مدینہ آئی تو آپ نے پوچھا فن کے ساتھ کس طرح آئی ہو؟ تو اس نے کہا کہ جن لوگوں سے میرا

فن چتا تھا اُن کو تو آپ نے بدر کے میدان میں قتل کر دیا، باقی جو ہیں وہ قحط کے ہاتھوں بھوکے مر رہے ہیں۔ چنانچہ آنحضرت نے ۲۰۰ دینار مکہ بھجوائے، ان اہل مکہ کو جھنوں نے آپ کو وہاں سے نکلا تھا اور آپ سے جنگیں کی تھیں۔ اس پیغمبرانہ طرزِ عمل سے ہم بہت کچھ سیکھ سکتے ہیں۔

سوال: اگر قرآن حکیم کے کچھ احکام ابدی و دائمی ہیں اور کچھ ہنگامی وقتی تو کیا اس پس منظر میں خواتین کے وراثت سے متعلق حقوق پر اہل نظر احتہادی نظر ڈال سکتے ہیں۔

جواب: اس وقت عراق اور تیونس کے اندر بیٹے اور بیٹی کو برابر حصہ ملتا ہے۔ ترکی میں بھی پورا ملتا ہے۔ ترکی میں یہ قانون Swiss Code سے لیا گیا ہے۔ لیکن عراق اور تیونس میں اہل علم اس فیصلے پر احتہاد کے ذریعے پہنچ۔ کیونکہ قرآن مجید میں آتا ہے کہ مرد عورت پر قوام ہیں لیکن ساتھ ہی یہ بھی آتا ہے کہ اس یہ ہے کہ مرد خرچ کرتے ہیں۔ لیکن اگر دستور بدلت جائے یعنی عورت نی مرد کے شانہ بشانہ کام کرے تو مرد کی فوقیت کی علت ہی بدلتی، جب علت بدلتی تو حکم بھی بدلتا چاہیے۔ میں جنمی میں تھا، میں نے وہاں ایک شخص سے پوچھا کہ کیا کرتے ہو۔ اس نے جواب دیا شاعری۔ میں نے پوچھا گزارا کیسے ہوتا ہے؟ تو اس نے کہا میری بیوی کا لج میں پروفیسر ہے، اچھی بھلی تنخواہ مل جاتی ہے، اس سے گزارہ کر لیتے ہیں۔ خاکسار نے کہا اب آپ تو ”قوام“ نہ رہے جیسا کہ قرآن نے فرمایا ہے۔ اس نے کہا یہ بات میرے ذہن میں نہ تھی۔

سوال: عورت کی آدمی گواہی کا جو معاملہ ہے؟ کیا اس پر بھی غور ہو سکتا ہے؟

جواب: اس وقت یہ اصول درست تھا۔ تب عورتوں کو اجتماعی اور معاشی امور کے ساتھ پچھی نہ تھی۔ اب چونکہ خواتین بھی میدانِ عمل میں آ گئی ہیں۔ بلکہ اعداد و شمار کے مطابق لڑکیاں زیادہ پڑھ لکھ رہی ہیں۔ وہ اب تجارت، صنعت، تعلیم میں کام کر رہی ہیں۔ اب کون کہہ سکتا ہے کہ وہ ناقص العقل ہیں اور ان کی گواہی آ دھی ہے۔ گولڈ امیسریا مارگریٹ تھپر عورتیں ہی تھیں۔ کیا کوئی کہہ سکتا ہے، ان کی رائے یا فہم ناقابلِ اعتبار تھی۔ یا یہ کہ اندر اگاندھی تو ناقص العقل تھیں اور یحییٰ خان بڑے فہم آدمی تھے، یہ باتیں اور یہ تصورات تاریخ کے کبڑا خانے کی زینت بن چکے ہیں۔

سوال: لیکن عورت کی سربراہی پر تواب بھی علماء کو اعتراض ہے۔

جواب: یہ ان کا نقطہ نظر ہے جو ایسا کہتے ہیں۔ مرد اور عورت ہنی اور روحانی طور پر برابر ہیں۔ حضرت عائشہؓ اور حضرت علیؓ کے درمیان ہونے والی جنگِ جمل میں کسی نے یہ طعنہ نہ دیا کہ وہ ایک عورت کی قیادت میں لڑ رہا۔